

UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS

Reitor: Josealdo Tonholo

INSTITUTO DE CIÊNCIAS SOCIAIS

Diretor: Júlio Cezar Gaudêncio

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ANTROPOLOGIA SOCIAL

Coordenadora: Débora Allebrandt

EDITORES

Fernanda Rechenberg

Isabel de Rose

Rafael Rodrigues

EDITORAÇÃO DOS ARTIGOS

Hellen Monique Caetano

CONSELHO EDITORIAL

Cornelia Eckert - Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Etienne Samain - Universidade Estadual de Campinas

Gastón Carreño - Centro de Estudios en Antropología Visual

Gilles Bibeau - Université de Montréal

Guillermo Wilde - Universidad Nacional de San Martín

José Ribeiro - Universidade Federal de Goiás

José Sérgio Leite Lopes – Museu Nacional

João Pacheco de Oliveira - Museu Nacional

Juan Pedro Viqueira Albán - Colegio de Mexico

Fernanda Aguiar Carneiro Martins - Universidade Federal Rural da Bahia

Maria Graciela Alcalá - Instituto Politécnico Nacional

Melissa Creary - Michigan University

Nuno Porto - University of British Columbia

Otávio Velho - Museu Nacional

Robert Crépeau - Université de Montréal

Soraya Fleischer - Universidade de Brasília

LINHA EDITORIAL

Mundaú é uma revista eletrônica semestral editada pelo Programa de Pós-Graduação em Antropologia do Instituto de Ciências Sociais da Universidade Federal de Alagoas. Recebendo artigos em fluxo contínuo e na forma de dossiês temáticos, tem por objetivo contribuir com o debate antropológico, o avanço da pesquisa e a divulgação de artigos dos especialistas da área, trazendo temas e questões do debate contemporâneo da disciplina. A Revista Mundaú está aberta à colaboração de pesquisadores de universidades e de instituições de pesquisa nacionais e internacionais na área da antropologia, na forma de artigos em português, espanhol, inglês e francês. A revista conta ainda com espaço de debate aberto e encarte visual.

PRÓXIMOS NÚMEROS

n.8 – Processos identitários, territórios e tradições de conhecimento
Claudia Mura e Edviges Marta Ioris (Orgs.)

n.9 – Encontro de Saberes: transversalidades e experiências
Isabel de Rose, Edgar Rodrigues Barbosa Neto e Márcio Goldman (Orgs.)

n.10 – Antropologia da juventude
Alexandre Barbosa Pereira e João Bittencourt (Orgs.)

FLUXO CONTÍNUO

Artigos, Debates, Resenhas e Encarte Visual.

NOTA DOS EDITORES

A Revista Mundaú agradece aos organizadores do dossiê “Religião, saúde e corporalidades”, Silvia Martins, Isabel de Rose e Rodrigo Toniol, pela proposição do relevante tema e o empenho no encaminhamento dessa edição. Agradecemos também aos autores e autoras que colaboraram com este número, oportunizando a publicação de um dossiê diversificado em torno das diversas articulações contemporâneas em torno de religião, saúde e corporalidades. Agradecemos ainda o trabalho dos pareceristas que contribuíram com o aprimoramento dos artigos enviados. Dedicamos este número à diversidade de expressões religiosas e ao combate à intolerância.

R E V I S T A
MUNDAÚ

ISSN 2526-3188

Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social
Universidade Federal de Alagoas

RELIGIÃO, SAÚDE E CORPORALIDADES

RELIGION, HEALTH AND EMBODIMENT
RELIGION, SANTÉ ET CORPORALITÉ
RELIGIÓN, SALUD Y CORPORALIDADES

Silvia Martins
Isabel Santana de Rose
Rodrigo Toniol

ORGANIZADORES

Revista Mundaú, 2019, n.7

SUMÁRIO

RELIGIÃO, SAÚDE E CORPORALIDADES

RELIGIÃO, SAÚDE E CORPORALIDADES: TENDÊNCIAS E PERSPECTIVAS CONTEMPORÂNEAS _____	8
Isabel Santana de Rose, Rodrigo Toniol e Sílvia Martins	
DOENÇA OU FEITIÇO? UM RELATO SOBRE O FENÔMENO DO “MAL-ESTAR” E A EXPERIÊNCIA MIGRATÓRIA NA METRÓPOLE PAULISTANA _____	18
Ana Elisa de Figueiredo Bersani	
SUJEITOS ENCORPADOS: AS TERAPIAS CORPORAIS E A EXPERIÊNCIA DA <i>INTEGRAÇÃO</i> CORPO-MENTE COMO FERRAMENTA TERAPÊUTICA _____	44
Gabriela Cunha dos Santos	
ETNOGRAFIA DAS PRÁTICAS MUSICAIS NOS AMBIENTES DE TRATAMENTO/CURA/CUIDADO DE UM CENTRO ESPÍRITA: CONCEITOS AFETADOS EM CAMPO _____	62
Hozana Reis Passos	
“O HORRÍVEL TAMBÉM PODE SER MARAVILHOSO”. BEM-ESTAR NUM CENTRO COMUNITÁRIO E TERAPÊUTICO DA CIDADE DE BUENOS AIRES _____	78
Maria Soledad del Rio	
ÀS PESQUISADORAS DO CAMPO AYAHUASQUEIRO: DIFICULDADES E POTENCIALIDADES (BRASIL – PERU) _____	103
Ana Gretel Echazú Böschmeier e Camila de Pieri Benedito	
AUTOCONHECIMENTO E CURA NO SANTO DAIME: UM ESTUDO DE CASO NO CENTRO LIVRE NOSSA SENHORA DA SAÚDE _____	119
Francisco Savoi Araújo	
“BENZO COM ESSA AQUI”: CONHECIMENTO LOCAL DE PLANTAS UTILIZADAS NA BENZEÇÃO EM UMA COMUNIDADE DO MUNICÍPIO DE PORTO DE PEDRAS, AL _____	138
Leomar da Silva de Lima e Nivaldo Aureliano Léo Neto	

ENCARTE VISUAL

IMAGENS DA FÉ NA ALDEIA DOS ORIXÁS _____	155
Rosileide da Silva	
MAPEAMENTO CORPORAL: PESQUISA VISUAL E EXPERIÊNCIA HUMANA TRANSFORMADORA _____	161
Treena Orchard	
MÃOS QUE CURAM _____	169
Juliana Nicolle Barreto	

RESENHA

LABATE, BEATRIZ CAIUBY; GOULART, SANDRA LÚCIA. O USO DE PLANTAS PSICOATIVAS NAS AMÉRICAS. RIO DE JANEIRO: GRAMMA/NEIP, 2019 _____	177
Glauber Loures de Assis	
GIUMBELLI, EMERSON; RICKLI, JOÃO; TONIOL, RODRIGO. COMO AS COISAS IMPORTAM: UMA ABORDAGEM MATERIAL DA RELIGIÃO. PORTO ALEGRE: EDITORA DA UFGRS, 2019 _____	186
Lívia Reis	



CONTENTS

RELIGION, HEALTH AND EMBODIMENT

RELIGION, HEALTH AND EMBODIMENT: CONTEMPORARY TRENDS AND PERSPECTIVES _____	8
Isabel Santana de Rose, Rodrigo Toniol and Silvia Martins	
ILLNESS OR SORCERY? NOTES ON THE “MALAISE” PHENOMENON AND THE MIGRATORY EXPERIENCE IN THE CITY OF SÃO PAULO _____	18
Ana Elisa de Figueiredo Bersani	
EMBODIED PEOPLE: BODY PSYCHOTHERAPIES AND THE EXPERIENCE OF MIND-BODY INTEGRATION AS A THERAPEUTIC TOOL _____	44
Gabriela Cunha dos Santos	
ETHNOGRAPHY OF THE MUSICAL PRACTICES IN THE TREATMENT/HEALING/CARE ENVIRONMENT AT A SPIRITIST CENTER: CONCEPTS AFFECTED IN THE FIELDWORK _____	62
Hozana Reis Passos	
“THE AWFUL CAN ALSO BE WONDERFUL”. WELFARE IN A COMMUNITY AND THERAPEUTIC CENTER OF THE CITY OF BUENOS AIRES _____	78
Maria Soledad del Rio	
WOMEN RESEARCHERS IN THE AYAHUASCA FIELD: DIFFICULTIES AND POTENTIALITIES (BRAZIL – PERU) _____	103
Ana Gretel Echazú Böschmeier and Camila de Pieri Benedito	
SELF-KNOWLEDGE AND HEALING IN SANTO DAIME: A CASE-STUDY IN <i>CENTRO LIVRE NOSSA SENHORA DA SAÚDE</i> _____	119
Francisco Savoi Araújo	
“ <i>BENZO WITH THIS ONE</i> ”: LOCAL KNOWLEDGE OF PLANTS USED FOR BLESSING (<i>BENZIMENTO</i>) IN A COMMUNITY AT THE MUNICIPALITY OF PORTO DE PEDRAS, AL _____	138
Leomar da Silva de Lima and Nivaldo Aureliano Léo Neto	

VISUAL NOTES

IMAGES OF FAITH IN THE VILLAGE OF <i>ORIXÁS</i> _____	155
Rosileide da Silva	
BODY MAPPING: VISUAL RESEARCH & TRANSFORMATIVE HUMAN EXPERIENCE _____	161
Treena Orchard	
HANDS THAT HEAL _____	169
Juliana Nicolle Barreto	

BOOK REVIEW

LABATE, BEATRIZ CAIUBY; GOULART, SANDRA LÚCIA. <i>O USO DE PLANTAS PSICOATIVAS NAS AMÉRICAS</i> . RIO DE JANEIRO: GRAMMA/NEIP, 2019 _____	177
Glauber Loures de Assis	
GIUMBELLI, EMERSON; RICKLI, JOÃO; TONIOL, RODRIGO. <i>COMO AS COISAS IMPORTAM: UMA ABORDAGEM MATERIAL DA RELIGIÃO</i> . PORTO ALEGRE: EDITORA DA UFGRS, 2019 _____	186
Lívia Reis	



SOMMAIRE

RELIGION, SANTÉ ET CORPORALITÉ

RELIGION, SANTÉ ET CORPORALITÉ: TENDANCES ET PERSPECTIVES CONTEMPORAINES _____	8
Isabel Santana de Rose, Rodrigo Toniol et Silvia Martins	
MALADIE OU SORT? LE PHÉNOMÈNE DE «MALAISE» ET L'EXPÉRIENCE MIGRATOIRE DANS LA VILLE MÉTROPOLITAINE DE SÃO PAULO _____	18
Ana Elisa de Figueiredo Bersani	
SUJETS COMPLETS : LES THÉRAPIES CORPORELLES ET L'EXPÉRIENCE DE INTÉGRATION CORPS-ESPIRIT COMME OUTIL THÉRAPEUTIQUE _____	44
Gabriela Cunha dos Santos	
ETHNOGRAPHIE DES PRATIQUES MUSICALES DANS LES LIEUX DE TRAITEMENT/GUÉRISON/SOIN D'UN CENTRE SPIRITISTE: CONCEPTS AFFECTÉS SUR LE TERRAIN _____	62
Hozana Reis Passos	
«L'HORRIBLE PEUT AUSSI ÊTRE MERVEILLEUX». BIEN-ÊTRE DANS UN CENTRE COMMUNAUTAIRE ET THÉRAPEUTIQUE DE LA VILLE DE BUENOS AIRES _____	78
Maria Soledad del Rio	
POUR DES CHERCHEURS DE CHAM D'ÉTUDE D'AYAHUASCA : DIFFICULTÉS ET POTENCIAUX (BRÉSIL – PÉROU) _____	103
Ana Gretel Echazú Böschmeier et Camila de Pieri Benedito	
CONNAISSANCE DE SOI ET GUÉRISON À SANTO DAIME : UNE ÉTUDE DE CAS DANS <i>CENTRO LIVRE NOSSA SENHORA DA SAÚDE</i> _____	119
Francisco Savoi de Araújo	
«BENZO AVEC CELUI-CI»: CONNAISSANCE LOCALE DES PLANTES UTILISÉES DANS LA BÉNÉDICTION DANS UNE COMMUNAUTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE PORTO DE PEDRAS, AL _____	138
Leomar da Silva de Lima et Nivaldo Aureliano Léo Neto	

FASCICULE VISUEL

IMAGES DE FOI DANS LE VILLAGE D'ORIXÁS _____	155
Rosileide da Silva	
CARTOGRAPHIE CORPORELLE: RECHERCHE VISUELLE ET EXPÉRIENCE HUMAINE TRANSFORMATRICE _____	161
Treena Orchard	
MANS QUI GUÉRIT _____	169
Juliana Nicolle Barreto	

COMPTES RENDUS

LABATE, BEATRIZ CAIUBY; GOULART, SANDRA LÚCIA. O USO DE PLANTAS PSICOATIVAS NAS AMÉRICAS. RIO DE JANEIRO: GRAMMA/NEIP, 2019 _____	177
Glauber Loures de Assis	
GIUMBELLI, EMERSON; RICKLI, JOÃO; TONIOL, RODRIGO. COMO AS COISAS IMPORTAM: UMA ABORDAGEM MATERIAL DA RELIGIÃO. PORTO ALEGRE: EDITORA DA UFGRS, 2019 _____	186
Lívia Reis	



SUMARIO

RELIGIÓN, SALUD Y CORPORALIDAD

RELIGIÓN, SALUD Y CORPORALIDAD: TENDENCIAS Y PERSPECTIVAS CONTEMPORÁNEAS _____	8
Isabel Santana de Rose, Rodrigo Toniol y Silvia Martins	
¿ENFERMIDAD O HECHIZO? EL FENÓMENO DEL “MALESTAR” Y LA EXPERIENCIA MIGRATORIA EN LA METRÓPOLI DE SÃO PAULO _____	18
Ana Elisa de Figueiredo Bersani	
SUJETOS CON CUERPO: TERAPIAS CORPORALES Y LA EXPERIENCIA DE INTEGRACIÓN CUERPO-MENTE COMO HERRAMIENTA TERAPÉUTICA ____	44
Gabriela Cunha dos Santos	
ETNOGRAFÍA DE PRÁCTICAS MUSICALES EN SITIOS DE TRATAMIENTO/CURA/CUIDADO DENTRO DE UN CENTRO ESPIRITISTA: CONCEPTOS AFECTADOS EN EL CAMPO _____	62
Hozana Reis Passos	
“LO HORRIBLE TAMBIÉN PUEDE SER MARAVILLOSO”. BIENESTAR EN UN CENTRO COMUNITARIO Y TERAPEUTICO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES _____	78
María Soledad del Rio	
A LAS INVESTIGADORAS DEL CAMPO AYAHUASQUERO: DIFICULTADES Y POTENCIALIDADES (BRASIL – PERÚ) _____	103
Ana Gretel Echazú Böschmeier y Camila de Pieri Bedito	
AUTOCONHOCIMIENTO Y SANACIÓN EM SANTO DAIME: UN ESTUDIO DE CASO EN <i>CENTRO LIVRE NOSSA SENHORA DA SAÚDE</i> _____	119
Francisco Savoi Araújo	
“BENZO CON ESA AQUI”: CONOCIMIENTO LOCAL DE PLANTAS UTILIZADAS EN LA BENDICIÓN EN UMA COMUNIDAD DEL MUNICIPIO DE PORTO DE PEDRAS, AL _____	138
Leomar da Silva de Lima y Nivaldo Aureliano Léo Neto	

ENCARTE VISUAL

IMÁGENES DE FE EN EL PUEBLO DE <i>ORIXÁS</i> _____	155
Rosileide da Silva	
MAPEO DEL CUERPO: INVESTIGACIÓN VISUAL Y EXPERIENCIA HUMANA TRANSFORMADORA _____	161
Treena Orchard	
MANOS QUE SANAN _____	169
Juliana Nicolle Barreto	

RESEÑA

LABATE, BEATRIZ CAIUBY; GOULART, SANDRA LÚCIA. O USO DE PLANTAS PSICOATIVAS NAS AMÉRICAS. RIO DE JANEIRO: GRAMMA/NEIP, 2019 _____	177
Glauber Loures de Assis	
GIUMBELLI, EMERSON; RICKLI, JOÃO; TONIOL, RODRIGO. COMO AS COISAS IMPORTAM: UMA ABORDAGEM MATERIAL DA RELIGIÃO. PORTO ALEGRE: EDITORA DA UFGRS, 2019 _____	186
Lívia Reis	

